# أسئلة وأجوبة

يتوفر الموقع الالكتروني Bearville.com في اللغة الإنجليزية ليس إلا وكذلك مركز دعمه. أما الأسئلة والأجوبة المترجمة فتتوفر لمساعدة المستخدمين غير الناطقين باللغة الإنجليزية ولكن اللعبة ودعمها في اللغة الإنجليزية فقط.

## **Contents**

أسئلة وأجوبة	1
أسئلة وأجوبة	2
التنقل في المكان	3
	4
اللعب و التسوق	5
	6
أغراض مجانية	
أخبار والمزيد من المساعدة	9
ماذا يحصل إن تجمّدت الشاشة أم اسودت؟	9
النبات	
أسئلة وأجوبة عن المخزون	10
أسنلة وأجوبة عن التبليغ عن أي لاعب	11
اسئلة وأجوبة عن الدردشة	12
أسئلة وأجوبة عن متجر بير فيل أوتفيتر ز	
بيريوود مول	14
منفقات الزاف	15

#### الانطلاق

## كيف أتسجّل في عالم الانتر نت؟

أدخل إلى موقع bearville.com وانقر على زر التشغيل "PLAY" ثم اختر "Click here to sign up for FREE" للتسجيل المجّاني. إتبع التعليمات واختر كلمة السر واخلق شخصيتك الخاصة مع طابعك الخاص وذلك باختيار لون الفرو وتصفيفة الشعر والأزياء (ثمة أكثر من 200,000 خيار!)

بمجرد تسجيل الدخول يمكنك زيارة متجر بيلد-ابير ووركشوب الخيالي في ساحة المدينة "Town Square" لإحياء أصدقائك الفرويين على الانترنت.

## كم هي تكلفة اللعب على موقع bearville.com!

يمكنك اللعب على موقع bearville.com مجاناً. لا توجد أي رسوم للعضوية! وللمزيد من المرح، يمكنك إحياء أصدقائك الفرويين التي تصنعها في متاجر بيلد-ابير ووركشوب أو على الموقع www.buildabear.com في عالمنا الالكتروني محائا

## كيف أحيى صديقي الفروي على الانترنت؟

لإحياء صديقك الفروي على الانترنت:

- قم بتسجيل دخولك على الموقع bearville.com
  - أدخل إلى متجر بيلد-ابير ووركشوب الخيالي
- أعطِ مساعد صانع الدببة "®Bear Builder" رقم تعريف دبدوبك والرمز الموجودين على شهادة ميلاد دبدوبك الفروي

حينئدً، يقفز صديقك الفروي داخل حقيبتك الخيالية وتستعدّا الاستكشاف العالم معاً.

## علام أحصل عندما أسجّل صديقي الفروي على موقع bearville.com ؟

يأتي كل صديق فروي جديد مع أغراض خيالية. علاوة على ذلك، إصنع أحدث الأصدقاء الفرويين واحصل على 1000 وحدة من عملة الدببة "Bear Bills "كمكافأة.

## لماذا تحصل بعض الدببة المحشوة على مكافأة قدر ها 1000 عملة في بداية اللعبة؟

كثما وصل صديق جديد إلى متاجر بيلد-ا بير ووركشوب، يمكنك الحصول على 1000 وحدة من عملة الدببة "Bear Bills" إضافية بمجرّد إحيائه على الانترنت ضمن مهلة شهر من تاريخ وصوله.

## التنقل في المكان

## كيف أتنقل في العالم الخيالي بيرفيل " Bearville "؟

للتنقل أنقر على المكان الذي تريد الوصول إليه . يجب أن تدوس على المثلات لتذهب إلى منطقة أخرى. أمّا لدخول المباني ولتفقد الفهارس الموجودة في المخازن عليك أن تدوس على أثر أقدام الحيوانات.

#### هل ثمة خريطة لبير فبل؟

في أعلى يمين الشاشة تجد زر الخريطة. أنقر على الزر لإحضار خريطة العالم "World Map". تستطيع أن ترى كل من المواقع على الانترنت بهذه الطريقة. أنقر على الموقع المطلوب وسوف يتم نقلك إلى هناك مباشرة.

## كيف أغيّر الحجرات "dens"؟

كل مرة تسجل دخولك في بيرفيل عليك أن تختار حجرة لتلعب داخلها. يمكنك اختيار تلك التي تريد، وباستطاعتك أيضًا النقر على اسم صديقك من اللائحة للانضمام إلى حجرته!

متى سجّلت دخولك، باستطاعتك تغيير الحجرات متى شئت باختيار "Change Den" وذلك ضمن إعدادات ثم خيارات.

## كيف أرى مخزوني أو أبدّل ملابسي؟

يمكنك رؤية أغراضك بالنقر على زر أغراضي "My Stuff" في أسفل يمين الشاشة.

تجد على اليسار مجموع عملة الدببة "Bear Bills" بالإضافة إلى وحدات بيرفيل أوتفيترز "Bearville Outfitters" وأغراضك. استخدم الأزرار الموجودة في الأعلى لرؤية الفئات المختلفة ــ الملابس والأكسيسوارات والأثاث وأغراض متنوعة وأشياء خاصة بصديقك الفروي وغيرها.

ترى شخصيتك الخيالية على يمين الشاشة أو إذا نقرت على "Furry Friend" تراه داخل حقيبة ظهرك. إختر الأشياء من الله اليمار وسترى صديقك الفروي يرتديها في الجهة اليمني.

تستطيع رؤية الأثاث في أغراضي "My Stuff" إذا ما وضعتها في منزل الكاب كوندو "Cub Condo".

## كيف بمكنني الجلوس على الأثاث؟

يمكن لشخصيتك الجلوس على الأثاث داخل منزلك "كاب كوندو" وفي بعض الأماكن المخولة للجلوس في كافة أنحاء العالم! أنقر حيث تريد الجلوس وإن كان هذا ممكنًا ستجلس شخصيتك تلقائيًا!

داخل الكاب كوندو خاصتك، يمكنك أن تطلب من أصدقائك الفروبين الجلوس وذلك بالنقر المزدوج عليها أو باختيار " Sit " down"

# كيف أرقص؟

للرقص أو للقيام بأي حركة تريدها أنقر على زر حركات وأطعمة "Moves & Food" الموجود في أسفل يمين الشاشة واختر حركتك.

#### أصدقاء ودردشات

#### ما هي مختلف أنواع الدر دشات؟

الدر دشة الصامتة

عند انتقاء هذا الخيار لن تتمكن من الدردشة، لكن يمكنك استخدام الصور التعبيرية لتعبّر عن شعورك. ولن ترى أي دردشة شخص آخر.

الدردشة الفورية

نتوفر الدردشة الفورية لكافة الأشخاص الذين يختارون هذا الخيار. للدردشة، اختر من القائمة ما ترغب أن تعبّر عنه! سترى الآخرين الذين لا يستخدمون سوى الدردشة الفورية فحسب.

الدر دشة المفتوحة و الأمنة

هذا الخيار متاح للأشخاص الذين قد حظوا بإنن من الأهل. للدردشة، إطبع داخل المربع المخصص للدردشة والموجود في أسفل الشاشة. لن تتمكن من استخدام سوى الكلمات الموجودة في معجمنا الموافق عليه.

## كيف أغيّر نوع الدردشة؟

يمكنك تغيير نوع الدردشة باختيار النوع الذي تريده ضمن إعادات وخيارات «Settings>/<Options». حيننذ، يتم إرسال رسالة إلكترونية لوالديك للموافقة على التغيير.

## لمَ بعض الكلمات التي أطبعها تكون باللون الأحمر؟

إن الكلمات باللون الأحمر هي تلك التي لا يتوافق عليها معجمنا ولا يمكن إرسالها للعلن. عليك أن توصل رسالتك بطريقة أخرى.

## كيف أنمّى صداقات جديدة؟

لإنماء صداقة جديدة، قم بالنقر المزدوج على الشخصية واختر «Add Friend». إن وافقوا، تصبحون أصدقاء وتظهرون عند بعضكم البعض في قائمة الصداقة.

# هل يمكنني تجاهل أحد إن ضايقني؟

لتجاهل أحدهم، قم بالنقر المزدوج على شخصيته واختر زر التجاهل "Ignore". لن تراه مجددًا على شاشتك.

إن أردت محادثته مجددًا، إذهب إلى قائمة أصدقانك وذلك بالنقر على زرّ الأصدقاء في أسفل يسار الشاشة واختر الشخصية التي تجاهلتها واختر "Stop Ignoring".

# كيف يمكنني أن أبلغ عن لا عب سيئ السلوك؟

هناك بعض التصرفات المرفوضة كليًا مثل استخدام لغة سيئة والغش أو طلب معلومات شخصية مثل الأسماء الحقيقية أو أرقام الهواتف. إذا واجهت شخصًا يتصرّف بالمثل يمكنك التبليغ عنه بالنقر المزدوج على شخصيته واختيار " Report this player". سيطرح عليكم بعض الأسئلة وسيتكفّل فريق بيرفيل بالباقي.

#### اللعب والتسوق

## أين أجد الألعاب؟

ثمّة طرق عدّة لإيجاد الألعاب في بيرفيل. يمكنك زيارة صفحة الألعاب ولكنك لن تحصل على عملة الدببة "Bear Bills" إلا إذا سجّلت دخولك. يمكنك أيضًا أن تجوب المدينة لتكتشف الألعاب المذهلة بنفسك أو النقر على زرّ اللعب "Game" في أعلى يسار الشاشة واختيار اللعبة التي تريدها.

## ما هي مغامرات الحيوانات " animal adventures "؟

إن مغامرات الحيوانات هي مهمّات تقوم بها مع صديقك الفروي. تتوقّر للأصدقاء الفرويين المصنوعين لدى بيلد-ا-بير ووركشوب بعد أكتوبر 2007. عند إتمام المهمة ستكافأ بعملة الدببة العملية الخيالية الرسمية لبيرفيل- تنفقها في العالم الخيالي.

## أنا في إحدى المغامر ات ولكن لا يمكنني العودة إليها لإتمامها، لماذا؟

أحرص على متابعة المغامرات مع نفس الصديق الفروي. لكل واحد مغامرته الخاصة.

#### ما هي عملة الدببة " Bear Bills" وكيف أكسبها؟

تعتبر عملة الدببة "Bear Bills" العملة الخيالية الرسمية لبيرفيل. تحصل عليها عند إحياء صديق فروي على الموقع الالكتروني واللعب بالألعاب والمهمّات وإتمام المغامرات مع صديقك الفروي.

## أين يمكنني شراء الملابس أو الأثاث؟

يمكنك شراء الملابس لشخصيتك الخيالية لدى متجر "@Pawlette Coufur" في قسم الأزياء الرائع "Fashion District"، ويمكنك ابتياع الأثاث لمنزل الكاب كوندو من متجر "@Bear Stuff" في ساحة المدينة "Town Square" أما لإضافة الغرف داخل منزل الكاب كوندو فاذهب إلى "LumBear Yard" داخل السوق " Market Place".

زد على ذلك، يمكنك استخدام الوحدات "store credits" لشراء أغراض حصرية لشخصيتك وصديقك الفروي ومنزل الكاب كوندو لدى "Bearville Outfitters" في ساحة المدينة "Town Square". يمكنك أن تجني الوحدات "store credits" عند أي عملية شراء لدى متاجر بيلد-ابير المحلية في الولايات المتحدة أوالمملكة المتحدة أو كندا وعلى موقعنا الالكتروني www.buildabear.com أو www.buildabear.co.uk

# من أين أشتري ملابس صديقي الفروي؟

المكان الوحيد الذي يمكنك أن تشتري منه الملابس لصديقك الفروي هو متجر "Bearville Outfitters" في " Town" في " Square". للتسوّق، ستحتاج إلى وحدات. تحصل على هذه الأخيرة عند أي عملية شراء لدى متاجر بيلد-ابير المحلية في الولايات المتحدة أو المملكة المتحدة أو كندا و على موقعنا الالكتروني www.buildabear.com أو www.buildabear.com. أو يمكنك تعبئة رصيدك بالوحدات مباشرة من الموقعين الالكترونيين الذي تم ذكر هما آنفًا.

# كيف أتسوق في متجر Bearville Outfitters ؟

عند أي عملية شراء لدى متاجر بيلد-ابير المحلية في الولايات المتحدة أوالمملكة المتحدة أو كندا أو على موقعنا الالكتروني www.buildabear.com أو www.buildabear.co.uk يمكنك الحصول على أغراض خيالية حصرية لصديقك الفروي والشخصية الخبالية!

والأن، يمكنك تعبئة رصيدك بالوحدات "Bearville Outfitters" على <u>www.buildabear.com</u> أو www.buildabear.co.uk للتسوق داخل متجر "Bearville Outfitters":

- قم بتسجيل دخولك على الموقع bearville.com
  - أدخل إلى متجر بيلد-ابير ووركشوب الخيالي
- أعطِ مساعد صانع الدبية "@Bear Builder" رمز الإيصال الموجود في أسفل الإيصال أو أدخل الرمز الذي تشتريه من الموقع الالكتروني www.buildabear.com
  - تحصل على رصيد خيالي للتسوق داخل متجر Bearville Outfitters

#### ما هي المقايضة؟

المقايضة هي طريقة رائعة لإيجاد الأغراض أو التخلص من تلك التي لا تحتاجها. إذا أردت المقايضة، قم بالنقر المزدوج على شخصية أخرى في العالم واختر "Ask to Trade".

إن وافقوا ترى قائمة المقايضة. عندما يحين دورك، أضف الأغراض و/أو عملة الدببة من المخزون للمقايضة. والعدّاد في أعلى الشاشة سيشير إلى مدى مناصفة المقايضة. عندما تنتهي، أنقر على علامة الاختيار في وسط الشاشة. وتتم المقايضة متى وافق الطرفان.

يمكنك اعتراض طلبات المقايضة إن أردت من خلال اختيار زر" "Block Trade" تحت خانة إعدادات وخيارات.

#### "Cub Condo® house" منزل الكاب كوندو

## ما هو منزل الكاب كوندو وكيف أحصل على واحد؟

الكاب كوندو هو بيت شخصيتك وأصدقائك الفروبين! ما إن تحيي صديق فروي – أقله واحد- على الانترنت تتمكن من دخول منزل الكاب كوندو. يمكنك زيارته من خلال الذهاب إلى الحي السكني "Neighborhood" أو من خلال النقر على زرّ المنزل في أعلى يمين الشاشة.

يمكنك أيضًا زيارة منزل الكاب كوندو الخاص بشخصية أخرى.

## أين يعيش صديقي الفروي؟

يعيش صديقك الفروي في منزل الكاب كوندو الخاص بك مع شخصيتك الخيالية. كل صديق تحييه على الانترنت يصبح له غرفة جديدة في منزل الكاب كوندو الخاص بك.

في منزل الكاب كوندو الخاص بك وفي خلال بعض الألعاب والمغامرات، يخرج صديقك الفروي من الحقيبة لتمديد أقدامه وليمشي بجانبك وليرقص أحيائا. إذا قمت بالنقر المزدوج على صديقك الفروي خارج الحقيبة يمكنك أن تطلب منه القيام بحركات لطيفة كتناول وجبة خفيفة أو النظر من النافذة.

## كيف أنتقل من غرفة إلى أخرى داخل منزل الكاب كوندو؟

استخدم زر الغرف لرؤية تصميم الدور الكامل. أنقر على أي غرفة وانتقل إليها فوراً!

كيف أقرر من يستطيع زيارة منزل الكاب كوندو الخاص بي؟

يمكنك اختيار من بين قائمة مجمّع الكاب كوندو من يستطيع زيارة منزلك. يمكنك أن تسمح للجميع أو الأصدقائك فقط أو الاأحد.

كيف أستطيع تزيين الكاب كوندو الخاص بي؟

يمكنك تزيين داخل وخارج الكاب الكوندو الخاص بك لتظهر أسلوبك الفنى الخاص!

## لإضافة الأثاث أو الأكسسوارات أو الأعلام:

- أنقر على زر الكرسي
- إسحب القطعة التي تريد إضافتها من قائمة الأثاث في يسار الشاشة
  - أنقر المكان الذي تريد وضع القطعة فيه
- لتحريك أو إدارة أو إزالة القطعة بعد وضعها في الغرفة أنقر فوقها واختر ما تريد من القائمة المنبثقة.
  - لا تنسى أن الأعلام لا تعلق سوى خارج الكاب كوندو.

## لتغيير الطلاء أو ورق الجدران:

- أنقر على زر فرشاة الدهن
- إختر ورق الجدران بمجرد النقر على زر ورق الجدران وانتقاء التصميم الذي تريد
  - إختر لون الطلاء بمجرد النقر على لوحة الألوان وانتقاء اللون المناسب
    - أنقر على الجدران التي تريد لتضع الطلاء أو ورق الجدران الجديدة

# أغراض مجانية

## كيف أحصل على هدايا مجانية؟

ثمة أساليب كثيرة للحصول على هدايا مجانية في عالمنا الخيالي!

- أحيانًا، يتوقّر لدى الأصدقاء الفرويين في كافة أنحاء العالم هدايا جميلة تحصل عليها بمجرّد النقر عليها!
- تمنحك لعبة Furtastic Fountain في Town Square عملة الدببة أو شيئا مميزًا كل يوم تلعب فيه.
  - بعض الزوار المميزين مثل كلويروكس ChloeRocks يمنحوك بعض الهدايا.
  - ثمة عروض في متاجر بيلد-ابير ووركشوب المحلية تمنحك هدية خيالية أيضًا!

كيف أستبدل ر مزاً القاء هدية خيالية؟

#### للحصول على هديتك الخيالية:

- قم بتسجيل دخولك على الموقع bearville.com
- أدخل إلى متجر بيلد-ا-بير ووركشوب الخيالي واعطِ المساعد الرمز
  - ستظهر هديتك تلقائيًا في أغراضي "My Stuff"

## ما هي غرفة الاحتفال الخيالية وكيف أحصل عليها؟

تُعد غرفة الاحتفال الخيالية هدية مميزة تحصل عليها عندما تقيم احتفال بيلد-اجارتي ""Build-A-Party" في متاجر بيلد-اجير ووركشوب في الولايات الأمريكية المتحدة والمملكة المتحدة وكندا! سيتضمن كتاب التأكيد رمزًا تستبدله لقاء غرفتك الجديدة. زد على ذلك، ستحصل على ملابس للاحتفال وحركة جديدة وهدايا وفيرة تتشاركها مع 20 صديقًا على الانترنت!

#### لاستبدال الرمز بغرفة الاحتفال:

- . قم بتسجيل دخولك على الموقع bearville.com
  - أدخل إلى متجر بيلد-ا-بير ووركشوب الخيالي
- أعطِ مساعد بير بيلدر "Bear Builder" رقم التأكيد (من كتاب التأكيد) وتوقيت وتاريخ الحفلة
  - ستظهر غرفة الاحتفال تلقائيًا داخل منزل الكاب كوندو

# كوني عضوًا في نادي ستاف فور ستاف " Stuff Fur Stuff®" هل يمكنني الحصول على أغراض مجانية من بير فيل؟

بالطبع! يتمتع أعضاء "ستاف فور ستاف" بمزايا بو بيركس " ®Paw Perks" الحصرية! يحصل الأعضاء على 100 بير بيلز عملة الدببة خيالية "Bear Bills" لقاء كل دولار تنفقه في المتجر وفي www.buildabear.com. عليك أن تكون عضوًا في ستاف فور ستاف عند عملية الشراء لكي تحصل على الجوائز. والجدير بالذكر أن عملة الدببة بير بيلز ™Bear Bills غير صالحة قانونًا في الولايات المتحدة أو كندا أو المملكة المتحدة كما وأنها تستخدم فقط في عالم بيرفيل الخيالي.

لا يمكن استبدال عملة الدببة (بير بيلز) "Bear Bills" لقاء الأوراق النقدية أو السلع أو أي شيء آخر. يسري مفعول هذا العرض لسكان الولايات المتحدة وكندا والمملكة المتحدة كما ولا يمكن نقل عملة الدببة أو نسخها أو القيام بنسخات طبق الأصل وتقديمها كدفعة أو استبدالها. تتمتع إدارة شركة بيلد-ا-بير بحرية التصرف في إيقاف العرض في أي وقت.

#### للحصول على عملة الدينة:

- . قم بتسجيل دخولك على الموقع bearville.com
  - أدخل إلى متجر بيلد-ابير ووركشوب الخيالي
- أعطِ مساعد بير بيلدر "Bear Builder" رقم عضويتك في ستاف فور ستاف ورمز الإيصال من على الإيصال

#### - ستظهر عملة الدبية تلقائيًا في أغراضي "My Stuff"

للانضمام إلى نادي ستاف فور ستاف، قم بزيارة أحد متاجرنا أو أدخل إلى موقعنا الالكتروني http://mystuff.buildabear.com أو اتصل مجاناً على 789-BEAR (2327) (متوفر لسكان الولايات المتحدة وكندا فقط)

## أخيار والمزيد من المساعدة

## أين أستطيع متابعة أخبار بيرفيك؟

يمكنك متابعة آخر أخبار بيرفيل في بيرفيل تايمز "Bearville Times". تفتح كثما تسجل دخولك في عالمنا الخيالي أو بإمكانك الحصول عليها بمجرد النقر على زر بيرفيل تايمز داخل قسم "About Me"

## ماذا يحصل إن تجمّدت الشاشة أم اسودت؟

إنتظر بضع ثوان لمعرفة ما إذا سيتم تحميل الصفحة. إن لم يحدث ذلك، حاول تحديث المتصفح عن طريق النقر على زر التحديث أو بالضغط على مفتاح F5 على لوحة المفاتيح.

## من هم دليلو سايبر غايدز " CyBearGuides"؟

سايبر غايدز هم أشخاص مميزون جدًا يعملون لدى بيرفيل. يقتضى عملهم بمساعدة سكان بيرفيل.

# إلى من أتوجه إن كان لدى المزيد من الأسئلة حول bearville.com!

إن كان لديك أي سؤال أو تحتاج لأي مساعدة راسلنا على بريدنا الالكتروني <u>vwhelp@buildabear.com</u> وسنبذل قصارى جهدنا لنجيب على كل أسنلتك بأسرع وقت ممكن.

#### النبات

## كيف أجعل النبات ينمو؟

ينمو النبات إذا اعتنيت به جيدًا! تفقد صحّة النبات يوميًا. تحتاج إلى أربع أدوات للاهتمام بالنبات – المرش وأداة التجذيب وقاتل البعوض وكيس من السماد. يمكنك شرائها من LumBear Yard في السوق التجاري Marketplace. كل مرة تتفقد فيها النبات أنظر إلى خط الطاقة لتعرف ما يحتاج. إن كان الخط برتقالي أو أحمر اللون اعتن بهذه الحاجة أو لاً! إذا اعتنيت بالنبات يوميًا سينمو بشكل كامل في غضون عشرة أيام.

#### ماذا أفعل بالنباتات النامية بشكل كامل؟

ما إن تنمو النباتات بشكل كامل تستطيع حصد ثمار ها (فواكه، خضار و غير ها). يمكنك وضعها في سلّة الفواكه أم مقايضتها مع أصدقائك.

## من أين أحصل على البذور؟

يمكنك شراء البذور من LumBear Yard في السوق التجاري Marketplace.

## ما نوع البذور الذي أستطيع شراءه؟

أمامك خيارات كثيرة من البذور بما فيها الكرز والإجاص والخوخ والذرة ودوار الشمس والفاصوليا وغيرها!

#### من أين أحصل على أدوات البستنة؟

يمكنك شراء المرش وأداة التجذيب وقاتل البعوض وكيس السماد من LumBear Yard في السوق التجاري Marketplace. ستحتاجها جميعها لإنماء نباتاتك.

#### كم تحتاج النباتات من الوقت لتنمو بشكل كامل؟

يمكنك مساعدة نباتاتك يوميًا لتنمو. كثما اعتنيت بها نمت أسرع! إذا اعتنيت بها جيدًا يوميًا ستنمو بشكل كامل بعد عشرة أيام.

## أسئلة وأجوبة عن المخزون

## كم غرض أستطيع تخزينه في أغراضي "My Stuff"؟

يمكنك تخزين في "أغراضي" "My Stuff" لغاية 120 غرضًا في كل فئة كالأثاث والملابس والأكسيسوارات.

# ماذا أفعل إن كان لدي أشياء في "أغراضي" أكثر من اللازم؟

ثمة طرق عدّة لتحل هذه المسألة. يمكنك أن تشتري علية لمنزل الكاب كوندو (متوفرة في Lumbear Yard) لتخزّن الأغراض فيها أم إعادة بيع الأغراض للمتاجر أم منحها كهدية لأحد أصدقائك في "بير ميل BearMail". يمكنك أيضًا رميها في سلة المهملات للتخلص منها وحينئذ لن تحصل مقابلها على أي عملة ولن تتمكن من استعادتها.

# كيف أحذف أغراضًا من "أغراضي؟

للتخلص من أي غرض، أنقر على صورة سلة المهملات ثم على الغرض الذي تنوي التخلص منه. كن حذرًا- ما إن تتخلص من أي غرض لن تتمكن من استعادته مجددًا!

# ما هي الأزرار؟

تستخدم الأزرار في "أغراضي" لتخبئ الأغراض عن غيرك من الأشخاص. عندما يكون الزر قاتمًا لن يتمكن الآخرون من رؤية الأغراض التي تملكها في مخزونك.

## كيف أحمي أغراضي من المقايضة؟

لا يمكن مقايضة الأغراض المخبأة. لتخفي أي غرض، تأكد من أن زرّه قاتم. يمكنك إخفاء أو إظهار أي غرض بالنقر على زرّه.

## لم لا أتمكن من مقايضة بعض الأغراض؟

لا يمكن مقايضة بعض الأغراض مثل أغراض سايبر غايدز ووسائل النتقل وملابس أصدقائك القروبين إلا أنك ستراهم في مخزونك.

## أسئلة وأجوبة عن التبليغ عن أي لاعب

## ماذا يحصل إن بلغت عن لاعب؟

عندما تبلغ عن لاعب آخر بسبب سوء سلوكه، يتم إرسال بريد إلكتروني لفريق الدعم لدينا. يراجع الفريق تقريرك لمعرفة ما إذا خرق هذا اللاعب القوانين أم لا.

تذكر أن التبليغ عن لاعب آخر أمر جدّي. إن لم يفعلوا ما بثغت عنه يكون تقريرك كاذبًا. وإن قمت بتقارير كاذبة عدّة قد تلقى جزاءً.

## ماذا يحصل إن تم التبليغ عني؟

إن تم التبليغ عنك، سيتحقق فريق الدعم من تاريخ لعبك. يمكنهم رؤية كل ما تفلعه في بيرفيل. إن خرقت القوانين تعاقب أما إن لم تفعل فلا تخف لن يحدث شيئا.

## لم علىّ التبليغ عن اللاعب؟

إن رأيت لاعبًا آخر سيء السلوك أو يخرق القوانين يرجى التبليغ عنه. نحتاج إلى مساعدتك لنحافظ على سلامة عالم المرح الخيالي.

## أسباب التبليغ عن اللاعب

- ألفاظ بذيئة وسلوك سيئ
- استخدم هذا الخيار للتبليغ عن لاعب إذا قام بدردشة غير ملائمة أو سلوك سيئ ذو طبيعة عنيفة أو جنسية.
  - طلب أو إعطاء أي معلومات شخصية
- بلغ عن أي لاعب يطلب أو يشاركك معلومات شخصية كرقم الهاتف أو اسمه الحقيقي أو عنوانه أو عمره.
  - التهديدات أم المضايقة
  - بلغ عن لاعب إن هدد أم ضايق لاعبين آخرين.
    - مقايضة غير عادلة
  - بلغ عن اللاعب في حالة الغش. إن لم يغش اللاعب لا تبلغ عنه! تذكر أنه في حال لم يقبل لاعب آخر
    المقايضة لا يعني أنه خرق القوانين!

#### ما هو التقرير الكاذب؟

التقارير الكاذبة هي تقارير لا صحّة لها و غالبًا ما تكون لأسباب ليست ضدّ القوانين. على سبيل المثال، يشكل التبليغ عن لاعب لأنك غاضب منه أو لأنه لم يقبل المقايضة أو اللعب معك تقريرًا كاذبًا. إن قمت بتقارير كاذبة عديدة تلقى جزاءً.

أحدهم لا يريد المقايضة معي، هل أبلغ عنه؟

لا، هذا ليس بسبب للتبليغ عن أحدهم.

كيف يمكنني تجاهل لاعب؟

لتجاهل لاعب، أنقر على عشخصيته واختر "Ignore" من القائمة. لن تراه على شاشتك بعد ذلك!

كم من الوقت يحتاج فريق الدعم لمراجعة تقريري؟

سيراجع فريقنا تقريرك في أسرع وقت ممكن. أحيانًا نتلقى عددًا كبيرًا من التقارير لذا قد يأخذ الأمر وقتًا أطول. الرجاء الانتظار. قد تؤدي التقارير الكاذبة إلى إبطاء الفريق لذا لا ترسل تقارير كاذبة.

إذا تم حظر حسابي، هل يمكنني إعادة فتحه؟

إن أقفل حسابك، لا يمكنك إعادة فتحه لأنه يقفل نهائيًا.

إذا تم حظري، هل يمكنني نقل دببي إلى حساب آخر؟

لا، لن ننقل أصدقاءك الفروبين أو أي غرض آخر من مخزونك لحسابك الآخر إن تم حظرك من اللعبة.

ماذا إن مر وقت طويل ولم أتلق جوابًا من فريق الدعم؟

سيرد فريق دعم بيرفيل بأسرع وقت. تذكر، التحقيق في التقرير يأخذ وقتًا لذا نرجو منك الانتظار. لا ترسل تقارير أخرى.

كيف أبدُغ عن فقدان غرض من حسابي؟

إن واجهت أي مشكلة لا تتعلق بلاعب آخر أرسل لنا مشكلتك على بريدنا الالكتروني <u>vwhelp@buildabear.com</u>. إن فقدت غرضًا أطلعنا عن اسمه وشكله ولونه ومتى رأيته آخر مرّة ومتى أدركت أنه مفقود.

# أسئلة وأجوية عن الدردشة

## ما هي الدر دشة المفتوحة والآمنة؟

إن اخترت الدردشة المفتوحة والآمنة تستطيع الدردشة كما تريد بمجرّد الطبع داخل المربع المخصص للدردشة. يتم التحقق من الكلمات كلها ولن تتمكن من استخدام سوى الكلمات الموجودة في معجمنا الموافق عليه. لا يحق لك مشاركة معلوماتك الخاصة أو استخدام كلمات هجومية.

#### ما هي الدر دشة الفورية؟

تتوفر الدردشة الفورية لكافة سكان بيرفيل. للدردشة، اختر من القائمة ما تريد أن تقوله بالنقر على زر الدردشة في أسفل يسار الشاشة. أو إطبع داخل مربع الدردشة واختر من بين سلسلة الجمل.

## ما هي الدردشة الصامتة؟

في الدردشة الصامتة لا يمكنك الدردشة لكن يمكنك استخدام الصور التعبيرية لتعبّر عن شعورك.

## كيف أغيّر نوع الدردشة؟

لتغيير نوع الدردشة إذهب إلى" Change Chat" ضمن إعدادات وخيارات. إن اخترت الدردشة الفورية أو الصامتة ستتم التغيير التخيير ات حالاً. أمّا إن اخترت الدردشة المفتوحة والآمنة سنرسل رسالة إلى بريد أ الإلكتروني الخاص بوالديك. الوسيلة الوحيدة لتشغيل الدردشة هي النقر من هذا البريد. إن لم تصلك الرسالة تفقد البريد غير المرغوب فيه. إن لم تجده انتقل إلى تغيير البريد الإلكتروني ضمن خيارات في المساعد الرقمي الشخصي الخاص بك للتحقق من أن عنوان البريد الإلكتروني لدينا على الملف هو الصحيح.

## ما هي قواعد الدردشة؟

#### قواعد الدر دشة:

- 1. كن لطيقًا على الدوام
- 2. عامل الآخرين كما تحب أن تعامل
- 3. لا تفصح عن معلو ماتك الشخصية أبدًا
- 4. فلتكن الدر دشة ملائمة و لا تستخدم كلمات بذيئة

#### ماذا يحصل إن خرقت القوانين؟

إن خرقت قوانين الدردشة قد يتوقف حسابك أو قد يحظر نهائيًا.

#### ماذا أفعل إن رأيت شخصًا آخر يتلقظ بكلمات غير ملائمة؟

إن رأيت أحد السكان يتصرّف بطريقة غير ملائمة، قم بالنقر المزدوج على شخصيته واختر "Report this player" للتبليغ عنه. سنسألك بضعة أسئلة عمّا حصل ثم ترسل تقريرك. تحقق دورية خاصة في كافة التقارير، لذا لا ترسل أي تقرير إلا إذا رأيت أي مخالفة.

## أحد السكان يز عجني لكنه لا يخرق أي قانون. ماذا أفعل؟

يمكنك تجاهل السكان الذين لا تريد رؤيتهم في العالم. قم بالنقر المزدوج على شخصيتهم واختر زر التجاهل "Ignore". لن تتمكن من رؤية دردشتهم بعد ذلك ولن تتلقى منهم طلبًا للصداقة كما ولن تراهم على شاشتك.

# كيف يمكنني التوقف عن تجاهل مواطن آخر؟

يمكنك التوقف عن تجاهل مواطن آخر بالنقر على قائمة الأصدقاء. أنقر على الاسم الذي تريد ضمن "Ignored" واختر "Stop Ignoring".

## أسئلة وأجوبة عن متجر بيرفيل أوتفيترز

## ما هو متجر بيرفيل أوتفيترز؟

يشكل متجر بيرفيل أوتفيترز المكان الوحيد لتسوق أغراض خيالية حصرية بما في ذلك وسائل التنقل والملابس لأصدقائك الفرويين، كما أنه على مقربة من منزلك!

## كيف أتسوق في متجر بير فيل أو تفيترز؟

تحتاج إلى الوحدات للتسوق في متجر بير فيل أوتفيترز لأنهم لا يتعاملون بعملة الدببة!

## ما هي الوحدات وكيف أحصل عليها؟

الوحدات هي عملة نقدية خيالية تحتاجها للتسوق داخل متجر بيرفيل أوتفيترز. أمامك سبل ثلاث للحصول عليها:

- 1. إستبدل رمز الإيصال في أسفل الفاتورة من متاجر بيلد-ابير ووركشوب في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وكندا أو من فاتورة buildabear.com أو من فاتورة buildabear.com أو من فاتورة المسيدك لقاء كل قطعة تشتر يها.
- 2. إشتر بطاقة لعبة بيرفيل أوتفيترز من أي متجر لبيلد-ابير ووركشوب في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وكندا أو من الموقع الالكتروني buildabear.com أو buildabear.co.uk واستبدل رمزك بالوحدات.
- 3. إشتر بطاقة العضوية V.I.B. من أي متجر لبيلد-ابير ووركشوب في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وكندا أو من الموقع الالكتروني buildabear.co.uk أو buildabear.co.uk واحصل على خمس وحدات مجانية كل شهر تكون فيه عضوًا.

#### ما هي عضوية ٧.١.٨ ؟

إن .V.I.B هي عضوية شهرية لأغراض إضافية في عالمنا الخيالي. كل شهر تكون فيه عضوًا تحصل على خمس وحدات بير فيل أوتفيترز مجانًا بالإضافة إلى عملة الدببة. علاوة على ذلك، يمكنك اختيار تصميم جديد لحقيبة الظهر وتحصل أيضًا على حق حصرى بالدخول إلى حديقة الحيوانات بير فيل زو "the Bearville Zoo".

كما يحصل أعضاء .V.I.B على هدايا مميزة من وقت لأخر!

# كيف أصبح عضوًا في ٧٠١.Β٠

يمكنك شراء بطاقة العضوية من متجر لبيلد-ابير ووركشوب في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وكندا أو من الموقع الالكتروني buildabear.com أو buildabear.co.uk.

#### بيريوود مول

#### ماذا تعنى الصورة المقفلة؟

هذا يعني أن الغرض أو النموذج مقفل حتى تصل إلى مرحلة معينة.

## كيف أحرر الغرض؟

ثمة ثلاث مراحل في بيريوود مول. الموظف العادي ومساعد المدير والمدير. يمكنك تحرير الأغراض بحسب المستوى الذي وصلت إليه. تحقق من المستوى في المساعد الرقمي الشخصي الخاص بك لتعرف الواجبات التي عليك إتمامها للانتقال إلى المرحلة المقبلة.

#### ما هو عدد المراحل؟

ثمة ثلاث مراحل في بيريوود مول. الموظف ومساعد المدير والمدير.

ماذا يحصل كل مرة أنتقل بها إلى المرحلة المقبلة؟

كثما ارتفع مستواك استطعت تحرير أغراض ونماذج عدّة في بيريوود مول. إلا أن ساعات العمل تصبح أصعب كلما تقدّم مستواك، لكن لا تستسلم لأنه حين تتقدم في المراحل تجنى المزيد من عملة الدببة.

هل يمكنني مقايضة الأغراض التي أحررها؟

أجل. لكن تذكر أن هذه الأغراض قيمتها مرتفعة، إحرص على مقايضتها بشيء ترغبه حقًا.

هل سيتوسّع بيريوود مول ليضم المزيد من المتاجر أو حتى قاعة غذاء؟

أجل. سنعيد النظر في توسيع بيريوود مول ليضم المزيد من المتاجر والأمكنة.

كم مرة يمكنني العمل يوميًا في المتجر؟

يمكنك العمل في كل متجر ثلاث مرّات يوميًا.

هل أخسر تصنيفي إن توقفت عن اللعب؟

كلا. إن توقفت عن اللعب تبقى في نفس المستوى.

صفقات البنك

#### ما هو البنك؟

يمكنك استثمار عملة الدببة الخاصة بك في بنك بيرفيل وكسب الفائدة من خلال شهادة إيداع. يحتفظ البنك بأموالك لوقت تتفقان عليه وفي المقابل تحصل على المزيد من الأموال بمجرّد إيداعها هناك. كلما طالت المدة حصلت على أموال أكثر تشتري بها أغر اضك!

# كيف أودع عملة الدببة؟

أولاً، ضع عملة الدبية داخل كيس الأموال بمجرد النقر على الكمية التي تريدها (واحدة، خمسة، عشرة، مئة، ألف) في أسفل الشاشة. تلقائيًا، تُخسم الكمية من أموالك داخل "أغراضي My Stuff".

ثم اختر نوع الاستثمار من بين شهادات الإيداع الثلاث المتوفّرة حاليًا. كلما تقوم بإيداع المزيد من الأموال تحصل على فائدة أعلى. أما لإنجاز معاملات الإيداع فعليك تأكيد الصفقة.

## ما هي أنواع شهادات الإيداع التي يمكنني الحصول عليها؟

يمكنك اختيار من بين ثلاثة أنواع شهادات إيداع:

شهادة إيداع على يوم واحد: تجني 2% أكثر من كمية النقود المستثمرة بعد يوم واحد.مثلاً، إذا قمت بإيداع 1000 عملة دببة تحصل على 1020 في "أغراضي" اليوم الثاني. وتحصل على بريد "Bearmail" لتأكيد إتمام شهادة الإيداع.

شهادة إيداع على ثلاثة أيام: تجني 15% أكثر من كمية النقود المستثمرة بعد سبعة أيام مثلاً، إذا قمت بإيداع 1000 عملة دببة تحصل على 1150 في "أغراضي" بعد سبعة أيام. وتحصل على بريد "Bearmail" لتأكيد إتمام شهادة الإيداع.

شهادة إيداع على أربعة عشر يومًا: تجني 40% أكثر من كمية النقود المستثمرة بعد أربعة عشر يومًا.مثلاً، إذا قمت بإيداع 1000 عملة دببة تحصل على بريد "Bearmail" لتأكيد إتمام شهادة الإيداع.

#### كيف أستر جع نقو د "عملة الدبية"؟

أنقر على شهادة "Piggy Bank" التي اخترت وأجب بنعم "YES" عندما يسألونك إن كنت تودّ استرجاع النقود. وهكذا تُنقل الكمية المودعة إلى "أغراضي" ولكن تذكّر إن استرجعت نقودك قبل تاريخ الاستحقاق ستخسر الفائدة.

#### كيف أكسب الفائدة؟

لتكسب الفائدة عليك أن تترك النقود في البنك طوال فترة شهادة الإيداع التي اخترتها. إن استرجعت نقودك قبل تاريخ الاستحقاق ستخسر الفائدة وتبقى معك الكمية الأصلية كما هي.

# أسئلة وأجوبة عن سايبرزون CyBearZone

ما هي سايبرزون "CyBearZone"؟

تشكّل سايبر زومن صفحتك الشخصية التي تضم أخبارك وإنجازاتك ورسائلك وأصدقاءك وأصدقاءك الفروبين والإعدادات.

كيف أستطيع الولوج إلى سايبرزون؟

للولوج إلى صفحة تاسايبرزون الخاصة بك أنقر على زرّ "CBZ" في أسفل يسار الشاشة.

ماذا يمكنني فعله في سايبرزون؟

يمكنك نيل الأوسمة ونشر رسانل عن نفسك والحصول على الأعداد السابقة والحالية للنشرة الالكترونية بيرفيل تايمز "Bearville Times" والقيام باختبارات شتة والولوج إلى قائمة الأمور التي عليك القيام بها والتحقق من وضع مهمتك، كتابة رسائل بيرميل "BearMail" وتفقّدها بالإضافة إلى استعراض ألبوم لأصدقائك الفروبين والولوج إلى صفحة سايبرزون الخاصة بأصدقائك وتغيير الإعدادات الخاصة بك.

# ما هي الأوسمة؟

ثمنح الأوسمة من خلال كسب نقاط براعة في الفئات التالية: تصاميم وأزياء، الجماعة، التطور والنمو، الترفيه والفنون والحرف.

أنقر على إنجازات "Achievements" لترى الأنشطة التي عليك إتمامها لتنال الوسام الذي تريده.

## كيف أنال الأوسمة؟

تنال الأوسمة من خلال اللعب في الألعاب وإتمام أنشطة أخرى في عالمنا الخيالي. لتعرف أي أنشطة تخولك نيل الأوسمة أنقر على "إنجاز ات". لكل وسام مجموعة من الألعاب أو أنشطة تقوم بها لاكتساب نقاط براعة.

هل يمكن لأصدقائي الولوج إلى صفحة سايبرزون الخاصة بي؟

يمكنك اختيار من يستطيع الولوج أم لا. إما تدع الجميع أو أصدقاءك فقط أو لا أحد. أنقر على "إعدادات" لتتحكم بمن يستطيع ولوج صفحتك.